



Einstellanleitung Notice de réglage Adjustment instructions



dreiteilig
trois lames
three-piece

**Verstellung der Bänder nur durch im Türenbau erfahrene Fachhandwerker.
Réglage et montage des paumelles uniquement par des professionnels qualifiés.
Adjustment and regulation only to be done by an experienced tradesman.**

Dichtungsdruck • Compression du joint • Sealing pressure



Befestigungsschrauben
des Flügelbandteils entfernen.

Enlevez les vis de fixation de la partie
ouvrante.

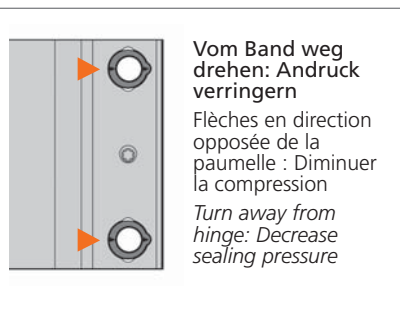
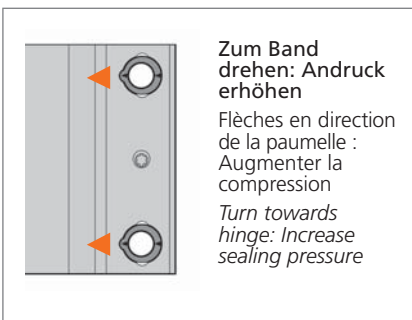
Remove fastening screws of the sash part
of the hinge.



Exzenterbuchsen herausnehmen.

Enlevez les bagues excentriques.

Take out the eccentric bushings.



Exzenterbuchsen gemäß Darstellung einsetzen.

Positionnez les bagues excentriques selon l'illustr.

Insert eccentric bushings as shown.

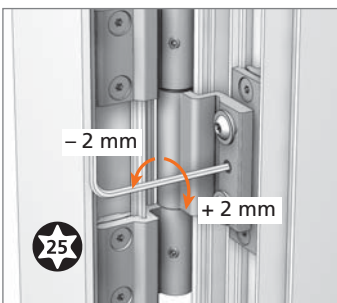


Flügelbandteil wieder festschrauben.

Resserrez la partie ouvrante.

Retighten screws of the sash part of the
hinge.

Horizontalverstellung • Réglage horizontale • Horizontal adjustment



Horizontalverstellung ± 2 mm

Réglage horizontal ± 2 mm

Horizontal adjustment ± 2 mm



Flügel vor Verstellung
unterstützen.

Calez le vantail avant d'effectuer
les réglages.

Support door leaf prior to adjusting.



Lagerbuchse aus wartungsfreiem
teflonhaltigen Kunststoff – **keinesfalls
schmieren!**

Douille en matière plastique à tenir en
téflon ne requérant aucun entretien – **ne
graisser en aucun cas !**

Bearing bushes made of absolutely main-
tenance-free PVC containing Teflon – **do
not lubricate!**



Dr. Hahn®

Dr. Hahn GmbH & Co. KG

Trompeterallee 162-170 · D-41189 Mönchengladbach · Postfach 40 01 09 · D-41181 Mönchengladbach
Phone +49 (0) 2166/954-3 · Fax +49 (0) 2166/954-444 · Internet www.dr-hahn.de · E-Mail sales@dr-hahn.com